

საქართველოს სალიტერატურო გაზეთი

მიიღება ხელის მოწერა 1914 წლისათვის.

საპოლიტიკო და სალიტერატურო ორშაბათის გაზეთი

„თეზი“

წელიწადი მეოთხე

წელიწადი მეოთხე

რედაქციისა და კონტორის ბინა: თელავი ქუჩა, სახლი დიასამიძისა, № 4

გაზეთი სვას პარტიითა გარეშე. გაზეთი გაეშვა იმავს პროგრამით, როგორც წინა წლებში

ხელისმომწერელნი, რომელნიც გადხდიან გაზეთის წლიურ ფასს, მიიღებენ საჩუქრად ახალგაზრდა

მწერლის გ. ქუჩიშვილის ნაწერებს.

ფასი გაზეთისა: წლიურად 2 მ. 50 კპ. ნახევარ წლით—1 მ. 25 კპ. ერთი ფიჭით—25 კპ. კონტორა და—ყოველდღე დღის 10 სათიდან 1 სათამდე და საღამოს 5 სათიდან 7 სათამდე.

ფოსტის ადრესი: თიფლისი, ოლგინსკაია, 4, დ. დიასამიძის რედაქცია გაზეთი „თეზი“.

რედაქტორი გამომცემელი ბრიგადი დიასამიძის.

ახალი კლუბი საზამთრო შენობა

ორშაბათს, 16 დეკემბერს და ოთხშაბათს, 18 დეკემბერს

სინამდვილურად საზოგადოებრივ

ანგეზვებენ სინამდვილურად საზოგადოებრივ, ახალი კლუბის სიმბოლი ორგანიზაციის დაუკრავს სხვადასხვა მუსიკალურ პიესებს.

დასაწყისი საღამოს 8 1/2 საათზე

ახალი კლუბი საზამთრო შენობა

ორშაბათს, 17 დეკემბერს

საოჯახო საღამო

თეატრის სცენაზე ცნობილი ლეტორი

„ახალი მტერი კაცობრიობისა“

19 საუკუნის ბოლო და 20 საუკუნის დასაწყისი ირანული საზოგადოებრივი განვითარების: გარემოების, სამეცნიერო ფორმირების და ინტელექტუალური დასაწყისი საღამოს 9 საათზე

სტუმრები იხილან კლუბში შესასვლელს: მაქაყცეები—1 მან., მანდილოსნები—50 კპ.; სტუდენტები—25 კპ.

გამოცემის ხელის მოწერა

„სასოფლო გაზეთი“

24 ნომერს უკვე შესრულდა მისი არსებობის ერთი წელიწადი.

მიიღება ხელის მოწერა 1914 წლისათვის

წლიური ფასი 4 მან. ნახევარი წლის 2 მან.

ფულის შემოტანა შეიძლება ორგანიზაციის დასახელებით, 2 მანეთი პირველ მისიონერს მთელი წლის ხელის მოწერით გაგზავნა საჩუქრად ბონტელობის და საკუთარი ბალახის თესვების და წიგნების:

ფულის გამოგზავნა შეიძლება შემდეგი ადრესით: Кутанов С. X. Школа, Александр Давидович Парашидзе.

ახალი კლუბი საზამთრო შენობა

პარასკევს 13 დეკემბერს 1913 წ.

გამომცემელი

სინამდვილურად საზოგადოებრივი სურათები

მუსიკალურ პიესებს დაუკრავს ორგანიზაციის

დასაწყისი საღამოს 8 1/2 საათზე.

ქართული თეატრი

თელავი № 795.

წამოღებულა № 33—8.

განათავსებულია

ხუთშაბათს 19 დეკემბერს 1913 წ.

ქართული დრამატული საზოგადოების დასის მიერ წამოღებული იქნება პირველი ქართული სცენაზე.

მარია სტუარტ

დრამა 5 მოქმე. თელავის, თარგმ. ი. ბაქრაძისა.

მონაწილეობას მიიღებენ: ქ-ნი: დავითიშვილი, თომაშვილი, მამულაშვილი, მამულაშვილი, სინაურაძე, ქოდაშვილი, ქიქოძე, შოთაძე, ჯაფარიშვილი, ბ-ნი: არაღლიშვილი, ბარბაქაძე, გომელაშვილი, გუგუშვილი, გარეჯიშვილი, თუხაშვილი, თარაღაშვილი, იმედაშვილი, მესხი, სარაღაშვილი, ფრანგიშვილი, ციციშვილი, შანშიაშვილი, შალიაშვილი, ურუშაძე, ხონელი და სხვ.

დასაწყისი სწორედ საღამოს 8 საათზე.

ადგილების ფასი საბუნებისა

რეგისტრირებული: ვლ. ალექსანდრე-მესხიშვილი.

ანონსი: მხადგობა წამოღებულა: „სინამდვილე“, „პარტიკული“, „ჩრდილოეთის გზისკენ“, თელავის მუზეუმი, „დონ კარლოსი“ და სხვ.

აღმნიშვნელი ქართ. დრამა. საზოგადოებისა.

თბილისი, 16 დეკემბერი.

პოლიტიკური მუშაობის გარეშე მუშაობის და დიდი მუშაობის მიზნად გადამდგენი ორ მუშაობის და მომდევნო ერთი ურთიერთობა, რომ პრესაში და პრესის გარეშე გასაქმებული პირების დასაწყისი საღამოს 8 საათზე.

აი მაგალითებიც. ერთი გაზეთი ისე სწორს, რომ მეორეს ესმის როგორც მუშაობის მისი ნათქვამი. ეს მეორე უნდა იყოს: „თუ რომ ჩვენი სურვილის წინააღმდეგ ბრძოლა (?!), ანუ ჩვენი, ჩვენი არა ვართ სუსტი და უმუშაო მოპირდაპირები“. ასეთი პანგები გასაქმების დღეს ზოგიერთ ქართულს და სომხურ ჟურნალ-გაზეთებსში.

ქართული-გაზეთების გარეშე ასევე. პირველი საკითხი თბილისში ერთი მოედნისათვის დაერქვა სახელი ერეკლე-მეფის, დროინდელ მოღვაწე სომხის სათავესი, ერთი რუსულ-ქართულ გაზეთში ეს იუქარდის. ქალაქ თბილისის თვითმართებლობაში ამაზე პასუხი გასაქმების 700 კომის ნამდვილად მცხოვრებების თხოვნა—მთიანეთის გამოცემა ლოს სახელი და დაერქვა „ივერია“—უარი უთხრა და დაერქვა „ზავგადალი“, ე.ი. ვიჭრის იქით მდებარე ადგილი.

ერთი სიტყვით, ყოველ დღე თითო რამდენიმე საათის სიძველე. სიტყვის სიმდიდრეობაში, პოპულარიზაციის გაზეთები ამათ ირგვლივ იკრებიან. ბევრჯერ ჩუმალი არის და ეს სიტყვა უფრო მეტად მტკიცეა, ვიდრე მუდმივი ცხელი. საქმე ის არის, რომ სომხის მოგონებები და ულტრა-ნაციონალისტები უფრო საქმის ხალხია და არა სიტყვის, უფრო შრომისკრები, ვიდრე ქართველი მისი

მომდევრები. ყოველი აგრესიული იგრობი ქართველი ულტრა-ნაციონალისტების მათთვის ხელ-საყრელია. ისინი პრესაში თვითნებურად ლაშქარს, უთითებენ „მტერს“ და ასე აზრებულენ მომხრეებს. ამ გვარს ჩვენი ვაშა-პარტიოტები ჩვენ ზარალს უფრო გავდივით, ვიდრე სიტყვის და შეუგნებლად ემსახურებიან თვითნებურად მოპირდაპირებს.

ეს ასე ყველგან, მთელ დედა-მიწაზე სადაც აგრესიული ნაციონალიზმის მხედრები და ქვედა გრძნობებს უღვიძრებენ ხალხს.

ჩვენ კიდევ, მაღლობა უფალს, გავსეს ისეთი ქვეშევრდომი პრესა, რომელიც ყოველ აგრესიული იგრობის და მისთვის ჩვენი ვაშა-პარტიოტების „შე-საფერად უფასებს ჩვენს მასსს და ამაგრადა აკრებს ექს-ცესების მხრით. ქართულ პრესის ასეთ ორგანოებში ყოველთვის შეხვედრები ქართველი ულტრა-ნაციონალისტების ნაბიჯს უტყუარ და ღირსეულ კრიტიკას და გმობს.

სამაგიეროდ ჩვენ ასეთი ქვეშევრდომი პრესის თვალსაზრისით შემდგომეტი წერილები იშვიათად გვხვდება ახლანდელ სომხურ პრესაში; 1905 წ. წლებში კი ბოლომდე იმედობდა ამ-გვარი წერილები. ამის მიზეზი კი არ ვლ-პარტიოტები, რომ გვესმის დავაბრ-კითხვა, ვითომ ჩვენს მომდევნო არა მყარდეს ქვეშევრდომი პრესის გარეშე გლმეტირები. სრულიად არა! ასეთი უღმერთები მის ჰყავს, მაგრამ უმეტეს-რება ის არის, რომ მათი ხმა არ გაისმის ისე მშობლივად, როგორც ქართულ პრესაში.

თავი და თავი უმეტესად სწორედ ეს არის.

ეს მოვლენა უკვე კარგად ახსნა ამ-სწინად გაზ. „ფიქრის“, რომელსაც ვე-რაღინ დასწამებს ვერც მოგონებებს და ვერც რომელსაც ვერც მიკრძავს. ხსენ-ებულმა გაზეთმა სპარტოლიან-მიუ-

თითა ყველას, რომ სომხის მასსა „ჯერ-ვერ გასწავლულა კლასიკური შეგნე-ბით, ვერ გამოუყვებია თავის სოცია-ლური ინტერესები და სომხის ბურჟუ-აზიას თავის მსხვერპლად აღიარებს“.

დიდი! ქართველი მშრომელი მასსა კარგა ხანია გამოეცა ქართველ ხალხის სხვა კლასებს. საქარა ასეთი განშო-რება მოხდეს თვით სომხის ერში.

ეს გაზ. მივიყვანს იქამდის, რომ სრუ-ლილ მოსაზრება ის ანტაგონიზმი, რომელიც ფართულ იმედობდა, თუმცა, ორივე ერის ზოგიერთ წრეებში და რომელსაც ნიადაგივით წამოიხრება ამ ბედკრულ პოლიტიკის საკითხის დროს. ეს საკითხი მხოლოდ უახლოესი სამაგიეროდ იყო ორივე ერის მოგონებების სათვის ნაციონალისტური განგაზის ასა-ტყენად!

მხოლოდ ხსენებულ ქვეშევრდომი-კარტულ ელენებს „შეწყვეტ“ ძალა და ღონე მოსპონ ეს უთანხმოება და უსიამოვნება.

ამიტომაც მოგვუწოდებთ მათ ახლანდელ დეპუტატებზე შეუდგენ სანქსს, გამოი-კელიონ დაუფარავად, გულ ახლიდაც—რა იქნება ამ უთანხმოების და რა სა-შუალება უნდა გამოიყენოს ამის მო-სასპობად და სოლიდარობის დასაწყა-რებლად.

ასეთ მდგომარეობაში დატოვება საქ-მისა, როგორც ახლა არის, არ შეიძლე-ბა. ეს პირდაპირი დანაშაულია ჩვენი მომავალ თაობათა წინაშე.

გვეყვება ცალიერი ფრაზებით ვარ-ჯიში, რაც გამოსარკვევია, ახლანდელ-ნა. ეს გამოიყენება.

საშუალოდ, ორივე ერის ზედპირი ვიდაც „მესამეს“ შეპყრებს უცნაურს იმედით. არის შემთხვევა, როდესაც ამ „მესამეს“ იწვევენ შეამდგომლად. არის ისეთი; როდესაც ხან ერთი და ხან მეო-რე ვაგონის ამისკენ, ელოდებოდა, სთხვე-ს ჩვენი „გამაგრება“, შევლას ეს „მესამე“ კი ზედმეტსახეობს ხარხარებს.

კმარა! დროა გონს მოვიდეთ! სოლი-დარობის საფუძველი და საშუალება ჩვენს ხელთ არის.

სომხის გაზეთები, იმედი, შეიგნე-ბენ ამას და ისევე შეხედდენ საკითხს, ერთი უმეტეს, რომ ქართულ გაზეთს არც ერთს არ გამოუცხადებია მათთვის ბრძო-ლა, ჩვენ ხალხს არც სწავლით. არა, ბა-ტარებო, ჩვენ ორი დიდი ერი კაცებისა-საგანად კულტურულად განვითარებუ-ლი ვართ და ეროვნული ინტერესების სახვევით ვერაფერ ვერ გავიგებთ. თვალს-აზრს კულტურულ ხეობს ვერ მივმართავთ, ჩვენ და სომხის საერთო მტერიც ვერც გვეყვება, იმითან ბრძოლა გვეყვება.

გ. ნათამე.

პატარა განმარტება.

წარსულ ნომერში დაბეჭდილ ბ. აშოტ ათანასიანისადმი მიმართულ პასუხში მე იმის დასაშვადობად, რომ საშინელი უნდობლობა აჩვენებს სომხეთსა და ქართველთა შორის, სხვათა შორის, შემდეგი სტრიქონები დაწერე: „განა ყურის არ ენახებოდა სხეულსა? სომ-ხური სასოფლო მეურნეობის საზოგადო-ება“. ქართული სასოფლო მეურნეო-საზოგადოება? ითქვამს მეურნეობის და ეკონომიკურ მოქმედების დარგი მოით-ხოვდეს ასეთ განაწილებას. ეს სიტყვები „სახალხო გაზეთის“ ისე გაუგია, ითქვამს ჩვენ უკვე არსებულ ქართულ სამეურ-ნეო საზოგადოების წინააღმდეგი გი-ყით. სწავებული გაზეთი გეპტიკებს,

გავრცელება. საჩო-საბადებელს ვი-
სწოდა. ერთად ერთი საზრუნავი ი-
როგორმე გადაერჩინათ მძინარე მ-

რამდენიმე თუბანი მშობრებს და ათი და ზოგჯერ მეტი წლის განმავლობაში არ გადუღებულ არც ერთი გროში ჩვენ არა ერთი მაგალითი ვიცი, რომ საინჟინერო მის ბეგის ყოფილი წევრს, ახლა მის მოვალეს, თვითუბი შემოსავალი 300—600 და მეტს მანეთს უღრის. მაგრამ სწავს არ ყოფილა არც ერთი წამი, რომ ერთი მათგანი მაინც დაჰქვირებოდა შემდეგს: თვითუბი რომ თითო მანეთი მაინც გადაედოთ ამ ვალის გასასტუმრებლად ამ ხანში სრულიად თავისუფალნი იქნებოდნენ ვალისგან. საინჟინერო გულმანკიერება, რომელიც სწავლულად გადამკვეთი სათვითგრომის მოვალეებს, სრულიად აუხსენილია. თითოეულს მათგანს გამოუტლია ალბად ქონებრივი გაქირავების მავარი კლანქი თავის თავზე და სწორედ ამიტომ მიუძღბოთ თანა სათვითგრომის საღაროსთვის სესხის მისაღებად. ნუ თუ მათ დაევიწყებდათ მწარე დღეები, რომელიც მათ გამოსცადეს სტუდენტობის ხანაში. ეს შეუძლებელია, რადგან სტუდენტობის ხანა ისეთი ხანაა, რომ მისი სიწყარე და სიამე ღრმა სიბერეზედ ჩარბნა აღიმაღის სხოვნაში. მაშ თუ ასეა, რატომ არ გაითვალისწინებენ სათვითგრომის მოვალენი, რომელიც ცხადია სხვებზე მეტად და კარგად უნდა ახსოვდეთ მწარე დღეები, რომ იმავე მდგომარებაში ხელა მოსწავლე ახალგაზრდაა. რატომ არ დაუფიქრებიათ იმ გარემოების, რომ სათვითგრომის საღარო ძალაუფლებად ვერ უწყის საკრიო დახმარება თავის წევრებს, რადგან ძველ მოვალეებს ვალის გადახდა ხარბობს და ახალი წყაროები კი იშვიათად მცირეა, რომ გაიკრებოდნენ ერთ მოვალედან ვერა შველის ძველი მოვალეების დროს თუ ოკი, ოკდათი კიტი იყო სათვითგრომში, ახლა უნდა ილიდნენ, რომ გაცილებით მეტია, ერთი ხუთად გადიოდა უწინდელი რიკი სტუდენტებისა და, რა თქმა უნდა, მეტს ხალხში მეტი ღატაკი არის, ვიდრე წინდ იყო. ვიმოვრებთ, განა ამაზე ღრის კი ღატაკი, მაგრამ რას ვიხმობ, როდესაც სხვა ღონე არ არის, როდესაც ვალის მისაღებად მისულს გამგებობს წევრს ზოგი მოვალე საღაროც კი არ უშვებს, ან პირიდან მალე მოგვკით. ამ ცდაში კი ვალის თვეები, წელიწადები და ვალი ვალად რჩება. გაუგებარია მის მოსახრება, რომლითაც ხელმძღვანელობენ სათვითგრომის მოვალენი, როდესაც ვალს არ იღიან. ნუ თუ იქნებ უნდა მიიყვანონ საქმე, რომ მშობრი ახალგაზრდა სხვა საღაროს კარამდე მივიდეს! აბა, ანგარიში გაუწიონ თავის მოქმედებას სათვითგრომის დახმარებით მოსარგებლე ექიმებმა, რომელნიც ცალის ხელით სრულს წამლის უწყრენ, რასა სწავის მათი მწარე ხელი, თუ არ ავრცელებს ჩვენს შორის სიმშლი საზოგადოებრივ თავისუფალი მოქმედებას; ის ვეჭოლები, რომელნიც სასაბაროლოს დარბაზში თავიანთი პიტიხავენ ბოროტს და ოკროს ტატს უღებენ კითხვას, განა ვალის გადაუხდელო მით პირველს არ ახარებენ და მეორეს ძირს არ უთხრან?! თუნდ მისწავლე ბელნი, რომელნიც ხალხში ნათელი სიხის შეტანნი უნდა იყვნენ, რას უწოდებენ თავის საქციელს, როდესაც სათვითგრომის საზოგადოებას უკარგავენ სწავლის ფულის გადახდაში დახმაროს ღარბი სტუდენტს. არა გვგონია ქვეყანა გადარბალებს, თუ რომელიმე ხემოდ მოკვანილი ნოლობით დაქურობილი სათვითგრომის მოვალე ერთი წლის განმავლობაში ჯანაგროდნენ იმდენს გადასდებს ყოველთვიურად, რომ თავიდან მოიშოროს ის, რაც მუქად არც ერგება და არც უნდა შეერგოს; ამიტომ იძულებული უნდა ღრის საზოგადოებრივი მოვალეობით სათვითგრომის მოვალეებს, რომ დროა დაუბრუნონ სათვითგრომის გატანილი ფული. თუ ჩვენი მოწოდება უკუბრუნდებოდა დარბაზად 15 ანგრამდე მოვალეებისგან პასუხს არ მივიღებთ, მაშინ იძულებული ვიქნებით მათი გვარები პრესაში გამოვაქვეყნოთ.

მსურველთა შეზღუდული გამოგზავნონ ფული შემდეგი მისამართით: **Петербург, Малая Дворянская ул. № 21, кв. 23 Николаю Андреевичу Кишпидзе.**

შეტყუებულს ქართულ სათვითგრომის გამგებობის თავმჯდომარე ს. ქავთარაძე. მოღაძე ნიკ. ყიფშიძე.

სება, სადაც უფროსი საინჟინერო ქანაში წევრის და ხარკს წყალსაც ქანაში წევრის, რას წყალბით ქანაში ცალხანა. ახლოს შუა ჯდაცას, სადა წყალს იღებენ, გამოქვეყნებული სარგებ და როგორც მაგალითად: სოფლი, ქუბები, ბოკეტი, გუდები, და სხვა, წევრის სხვა და სხვა ჰინეს, თვითი ძვლებს და სხვა, რას გამოცემა სწავნილი სხვის სდაც.

ნეტა როდის გამოიღებენ სადაცს ძილად? ჩვენი სარგებობა? არ იქნა და რა არ უშუალოდ საინჟინერო მოწოდება. თუწმ, იღიან თუწმ შეუკეთილ პეტრებურგში ერთ-ერთი ფირმა სათვითგრომის შეგება, მაგრამ დღემდე არ იმისა. აბა! მოტანის შესახებ.

საქართველოში მათგანეთა რიცხვი თანდათან მატულობს და წიგნების მთხოვნელები დიდაა. წესრიგად სასწავლად დაწესება.

პ. ოხრობეთელი.

ქ. თუღაძე. აქურდ მტყუნებთა რიცხვის თათქმის ნახევარს შეადგენს ქართველობა; მაგრამ სამწუხაროდ ქართულ წიგნების და ურჩაღ-გატუბების უქონლობის გამო თანდათან ეხვეწიან რუსულ ენას. აქურდმა ქართველობამ განისწავს ქართველობის შორის წარსახვის გამოცემაზედ საზოგადოების განყოფილება და წიგნის სხვა საინჟინერო დასარსება, მაგრამ უფრო სიტყვა საქმედ არ ქნეულა.

დიდი მადლობა დიდაა აქურდ მტყუნებთა ბ. გეგმა ბოკეტი, რომელმაც გამოიწერა ქართული გაზეთები; „თეზისი“, „სახლსა გარე“, „მეტროპოლი“, და სხვა. აქვე ქვეყნ ქართული წიგნები, უფრო ამა აქვე საკითხავად მსურველებს. ქ. ბოკეტი დიდად სასაინჟინერო დასარსება, მაგრამ მატრეკს ერთი რას განხება, თუ სხვებზე არ მოეხმარნ. ნუ თუ აქურდ ინტელექტუალის არ აინტერესებს ამ საქმის განხორციელება?!

მოწადე.

დ. ზუგდიდი. ყოველ შაბათს საღამო-ობით ოცამდე ქალ გეო გულ-მოგებით სწავლობს ქართულ სიმღერა-გალობას. ქ. ა. ბატარაძის ღატაკობით. სწორედ დიდი მადლობა დიდაა უკანასკნელი, რომ ეს საქმე დაეცა.

გეგმა, 24 ნოემბერს, სარგებულად დარბაზში, სარგებლის თვითნებ მისამართების მონაცემებით გამოცემა იქნას წარმოდგენს ქართულ-რუსულ ენაზე. წარმოდგენის ქართულად პეტრია და ვაჟა, დ. ვ. ბოკეტი. შ. დაიანისა და რუსულად ნაშთი სიღარბიანა კამ. 1 მ ღატაკობა. წარმოდგენის კარგად ვერ ჩაიარა.

გეგმა, 24 ნოემბერს, სარგებულად დარბაზში, სარგებლის თვითნებ მისამართების მონაცემებით გამოცემა იქნას წარმოდგენს ქართულ-რუსულ ენაზე. წარმოდგენის ქართულად პეტრია და ვაჟა, დ. ვ. ბოკეტი. შ. დაიანისა და რუსულად ნაშთი სიღარბიანა კამ. 1 მ ღატაკობა. წარმოდგენის კარგად ვერ ჩაიარა.

ს. ცაიში (სამეგრელო). მიმდინარე წლის იანვრიდან აქ არ ეტობს შეინახვად გამოსესხება ამხანაგობა. გამოცემაში პეტრია და ვაჟა, დ. ვ. ბოკეტი. შ. დაიანისა და რუსულად ნაშთი სიღარბიანა კამ. 1 მ ღატაკობა. წარმოდგენის კარგად ვერ ჩაიარა.

როგორც გავიკეთ ვი უნდა ცაიშის ამხანაგობა სარგებლობის წევრს შორის რადგან უმეტესობა ჩამოვარდნად, რადგან სხვა მოვალეობა უნდა მათიგან. ჩვენს სწავლა იმედა გავქმეს პეტრია და ვაჟა, დ. ვ. ბოკეტი. შ. დაიანისა და რუსულად ნაშთი სიღარბიანა კამ. 1 მ ღატაკობა. წარმოდგენის კარგად ვერ ჩაიარა.

ნოემი და შეუდგება სოფლიანულ საქმას. ნოემი.

22 ნოემბერს ამ ამხანაგობის საქმეებს რეგულარულად ვეკრებოდა; თუ დღეს „გადაქმნება“ და „წიგნების შეგება“ აღარ მოხდება სასწავლებლად შორს წასვლა. გეგმა, სწავლის ფასი ნაგებობა იქნება. გულბით აგრეთვე, მეტი ურადლებს ქართველ მთქმული სამშობლო ენის, მაგრამ... მოსტრუული უფრო ამ მხრით მოლოდინი არ გავიშვებოდა. სწავლის ფასი ასეთივე დაქვდა, როგორც მოგზაობის სხვა „გამხანაგობა“ (80 მ.). ქართულ ენაზედ დახმარება კი მეტია ასეთ მსწავლელებს „გადაქმნების“ სედა. აგრესიკორეალი, რადგან ბ. ინსპექტორს გეგმა ურადლებს ემარანტს ქართულად და საქართველო. ქართული მსწავლელები ამ სასწავლებელში სწავლობს სტაინი. მსწავლელები შორის მოიძებნა ასეთი პირნი, რომელნიც ქართველობა ასეთივე მსწავლელები ან არიან, როგორც ინსპექტორი.

მეგობარი.

ქ. თუღაძე. რადგან გულმანკიერით გულბით თუღაძე „გადაქმნების“ დასრულებს. იმედი გეგმა: თუ დღეს „გადაქმნება“ და „წიგნების შეგება“ აღარ მოხდება სასწავლებლად შორს წასვლა. გეგმა, სწავლის ფასი ნაგებობა იქნება. გულბით აგრეთვე, მეტი ურადლებს ქართველ მთქმული სამშობლო ენის, მაგრამ... მოსტრუული უფრო ამ მხრით მოლოდინი არ გავიშვებოდა. სწავლის ფასი ასეთივე დაქვდა, როგორც მოგზაობის სხვა „გამხანაგობა“ (80 მ.). ქართულ ენაზედ დახმარება კი მეტია ასეთ მსწავლელებს „გადაქმნების“ სედა. აგრესიკორეალი, რადგან ბ. ინსპექტორს გეგმა ურადლებს ემარანტს ქართულად და საქართველო. ქართული მსწავლელები ამ სასწავლებელში სწავლობს სტაინი. მსწავლელები შორის მოიძებნა ასეთი პირნი, რომელნიც ქართველობა ასეთივე მსწავლელები ან არიან, როგორც ინსპექტორი.

ამაზედ ცხუბებს ვარგე. ეს ყველაფერი კარგად იცის თუთუღა მსწავლელებს და მისებლად. უფრო კი ვეღმან მერე რას-თავის? გნა პეტრია-საიას ინსპექტორი თავის ადმინისტრაციულ-მსწავლელებით მოვალე არ არის ურადლებს მათთვის თუთუღა გულმანკიერით. საჭიროა მისაღების მუდარო გავიშვებოდა. როგორც შედამ კვლემა უნდა უდგეს სასწავლებელს და მის თუთუღა ნაბიჯს დაეკრება მათ მომავალს დროს სხვაგვარ დახმარება იგი!

ლ. ბენდიჩიძე.

წერილი რედაქციის მიმართ.

ბ. რედაქტორ! ნება მი'თქეთ თქვენი გაზეთის საშუალებით უდრესი მადლობა გამოვუხადო ბ. ესტატე კავლას და ქ. ახანა კავლასას, რომელმაც გადასახდეს ჩემ მათგანად სწავლის ფული 57 მან. 50 კან. გრავანისას საშუალოდ სკოლის მოწადე არჩ. კავლასი.

რედაქტორ-გამომცემელი

გრიგოლ დიხაშიძე.

მოვატრებებს, აგენტებს, ვოიაყერებს, ვიწვევთ ახალი გასასყიდად. ეს მათი საყოველთაოდ გამოაუხრებელი ყველა დროისთვის, სასარგებლო პირობები და მუდმივი ხელფასი. პირობები და მიწერ-მოწერა უფასოა. მიწერ-მოწერა რუსულად არის საჭირო. **Фабрикантъ Х. Олдавъ, Бюстотекъ № 70.** მ. 4—2



მისამართი: თბილისი, წიგნის მაღაზია „ცოდნა“ სოსიკო მერკვილაძეს

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

საქმისა და საკუთრება

წიგნის მაღაზია

ს. აბაშელის ლექსთა კრებული

„მზის სიცილი“

ავტორის სურათი და ბ. იმანოვი-გორბატოვის წერილი.

ვინც გამოიწერს ფას-დაღებით არა ნაკლებ 10 კალისა, მას დაეთმობა 25 % საკომისიო—20 %

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

ტფილისის კერძო სამკურნალო

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.

მისამართი: გავ. „თემის“ კონტორი.